





Տեղացիները Թահմուրթ օտարը կեն  
 գալիսն էին մոռացելով իրենց հայր-  
 անքան քեզ ունեցող գալիս էին համարեն  
 եկեր քեզ վե բռնած նշագրերի պէս լի-  
 ցութեան միւրհասակը կ'ունենային իւր  
 նորը :

Տէրոսու լիթ Թէմուրիթ օտուր իւ  
 ղէլիւթ մաւաբբիւիւիւնէն մաւ  
 օտուր քէֆուիթը զաւլիւի Կմիւիւն  
 Կրօֆ զէ Բօթմ Նէզաբիթի մէմուր  
 Ետիւն միւրաճութ իւնմիւիւիւ իւն  
 Եր:

[illegible][illegible]

Տէրոսու լիթ Թէմուրիթ օտուր իւ  
 ղէլիւթ մաւաբբիւիւիւնէն մաւ  
 օտուր քէֆուիթը զաւլիւի Կմիւիւն  
 Կրօֆ զէ Բօթմ Նէզաբիթի մէմուր  
 Ետիւն միւրաճութ իւնմիւիւիւ իւն  
 Էր:

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ

Հայաստանի բանկային գործունեությունը, որը հիմնականում կապված է ռուսական և անգլիական ֆինանսների հետ, 1905 թվականին ցուցաբերել է զգալի աճ։ Դրա հիմնական պատճառներն են հայկական բանկային հաստատությունների կողմից արված ֆինանսական գործունեության ընդլայնումը, ինչպես նաև արտասահմանյան ֆինանսների հետ կապերի զարգացումը։

**RUSSIE**  
Navigation à Vapeur et de Commerce  
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ  
ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԴՐԱՄԱՆ  
ԵՄԵՐԱՆԻ ԿԱՐԿԱՆԻՍՏԵՐ

**ՄԻՆԿԵՐ**  
ԿԱՍԻՆԱՆ ԿԱՍԻՆԱՆ ԿԱՍԻՆԱՆ  
THE SINGER MANUFACTURING Co.  
Մինկերի կորպորացիան հիմնականում զբաղվում է շվեդական և ամերիկական շվեյցարական շաշմանի արտադրությամբ։ Դրանք հայտնի են իրենց բարձր որակով և արագությամբ։

**ՔԱՆԱԿԱՆ ԴՐԱՄԱՆ**

| Անուն  | Բաժնի | Անուն | Բաժնի | Անուն  | Բաժնի |
|--------|-------|-------|-------|--------|-------|
| Արմեն  | 1069  | Սեդ   | 4911  | Համբար | 1581  |
| Արթուր | 3607  | Նիկոլ | 987   | Ստեփան | 2709  |
| Արմեն  | 1541  | Նիկոլ | 2383  | Ստեփան | 3637  |
| Արմեն  | 2277  | Նիկոլ | 1712  | Ստեփան | 1057  |
| Արմեն  | 1323  | Նիկոլ | 604   | Ստեփան | 1735  |
| Արմեն  | 1364  | Նիկոլ | 2464  | Ստեփան | 1333  |
| Արմեն  | 4491  | Նիկոլ | 1630  | Ստեփան | 1083  |
| Արմեն  | 1371  | Նիկոլ | 1841  | Ստեփան | 4100  |
| Արմեն  | 1337  | Նիկոլ | 964   | Ստեփան | 4086  |
| Արմեն  | 1344  | Նիկոլ | 1838  | Ստեփան | 1555  |
| Արմեն  | 1094  | Նիկոլ | 849   | Ստեփան | 1687  |
| Արմեն  | 2739  | Նիկոլ | 4633  | Ստեփան | 610   |
| Արմեն  | 1821  | Նիկոլ | 3080  | Ստեփան | 1289  |
| Արմեն  | 4938  | Նիկոլ | 1243  | Ստեփան | 2339  |
| Արմեն  | 3000  | Նիկոլ | 1014  | Ստեփան | 1633  |
| Արմեն  | 895   | Նիկոլ | 1605  | Ստեփան | 1613  |

**Մ Օ Ս**  
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ  
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ  
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ

**Khedivial Mail Line**  
(ԲԵՆԻՍԻՍ ԵՒ ԵՐԵՎԱՆ)  
ԵՐԵՎԱՆԻ ԿԱՐԿԱՆԻՍՏԵՐ  
ԵՐԵՎԱՆԻ ԿԱՐԿԱՆԻՍՏԵՐ

**ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ**

| Անուն  | Բաժնի | Անուն | Բաժնի | Անուն  | Բաժնի |
|--------|-------|-------|-------|--------|-------|
| Արմեն  | 1069  | Սեդ   | 4911  | Համբար | 1581  |
| Արթուր | 3607  | Նիկոլ | 987   | Ստեփան | 2709  |
| Արմեն  | 1541  | Նիկոլ | 2383  | Ստեփան | 3637  |
| Արմեն  | 2277  | Նիկոլ | 1712  | Ստեփան | 1057  |
| Արմեն  | 1323  | Նիկոլ | 604   | Ստեփան | 1735  |
| Արմեն  | 1364  | Նիկոլ | 2464  | Ստեփան | 1333  |
| Արմեն  | 4491  | Նիկոլ | 1630  | Ստեփան | 1083  |
| Արմեն  | 1371  | Նիկոլ | 1841  | Ստեփան | 4100  |
| Արմեն  | 1337  | Նիկոլ | 964   | Ստեփան | 4086  |
| Արմեն  | 1344  | Նիկոլ | 1838  | Ստեփան | 1555  |
| Արմեն  | 1094  | Նիկոլ | 849   | Ստեփան | 1687  |
| Արմեն  | 2739  | Նիկոլ | 4633  | Ստեփան | 610   |
| Արմեն  | 1821  | Նիկոլ | 3080  | Ստեփան | 1289  |
| Արմեն  | 4938  | Նիկոլ | 1243  | Ստեփան | 2339  |
| Արմեն  | 3000  | Նիկոլ | 1014  | Ստեփան | 1633  |
| Արմեն  | 895   | Նիկոլ | 1605  | Ստեփան | 1613  |

**ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ**  
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ  
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ

**ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ**

| Անուն  | Բաժնի | Անուն | Բաժնի | Անուն  | Բաժնի |
|--------|-------|-------|-------|--------|-------|
| Արմեն  | 1069  | Սեդ   | 4911  | Համբար | 1581  |
| Արթուր | 3607  | Նիկոլ | 987   | Ստեփան | 2709  |
| Արմեն  | 1541  | Նիկոլ | 2383  | Ստեփան | 3637  |
| Արմեն  | 2277  | Նիկոլ | 1712  | Ստեփան | 1057  |
| Արմեն  | 1323  | Նիկոլ | 604   | Ստեփան | 1735  |
| Արմեն  | 1364  | Նիկոլ | 2464  | Ստեփան | 1333  |
| Արմեն  | 4491  | Նիկոլ | 1630  | Ստեփան | 1083  |
| Արմեն  | 1371  | Նիկոլ | 1841  | Ստեփան | 4100  |
| Արմեն  | 1337  | Նիկոլ | 964   | Ստեփան | 4086  |
| Արմեն  | 1344  | Նիկոլ | 1838  | Ստեփան | 1555  |
| Արմեն  | 1094  | Նիկոլ | 849   | Ստեփան | 1687  |
| Արմեն  | 2739  | Նիկոլ | 4633  | Ստեփան | 610   |
| Արմեն  | 1821  | Նիկոլ | 3080  | Ստեփան | 1289  |
| Արմեն  | 4938  | Նիկոլ | 1243  | Ստեփան | 2339  |
| Արմեն  | 3000  | Նիկոլ | 1014  | Ստեփան | 1633  |
| Արմեն  | 895   | Նիկոլ | 1605  | Ստեփան | 1613  |

**ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ**  
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ  
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ  
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ

**ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ**

| Անուն  | Բաժնի | Անուն | Բաժնի | Անուն  | Բաժնի |
|--------|-------|-------|-------|--------|-------|
| Արմեն  | 1069  | Սեդ   | 4911  | Համբար | 1581  |
| Արթուր | 3607  | Նիկոլ | 987   | Ստեփան | 2709  |
| Արմեն  | 1541  | Նիկոլ | 2383  | Ստեփան | 3637  |
| Արմեն  | 2277  | Նիկոլ | 1712  | Ստեփան | 1057  |
| Արմեն  | 1323  | Նիկոլ | 604   | Ստեփան | 1735  |
| Արմեն  | 1364  | Նիկոլ | 2464  | Ստեփան | 1333  |
| Արմեն  | 4491  | Նիկոլ | 1630  | Ստեփան | 1083  |
| Արմեն  | 1371  | Նիկոլ | 1841  | Ստեփան | 4100  |
| Արմեն  | 1337  | Նիկոլ | 964   | Ստեփան | 4086  |
| Արմեն  | 1344  | Նիկոլ | 1838  | Ստեփան | 1555  |
| Արմեն  | 1094  | Նիկոլ | 849   | Ստեփան | 1687  |
| Արմեն  | 2739  | Նիկոլ | 4633  | Ստեփան | 610   |
| Արմեն  | 1821  | Նիկոլ | 3080  | Ստեփան | 1289  |
| Արմեն  | 4938  | Նիկոլ | 1243  | Ստեփան | 2339  |
| Արմեն  | 3000  | Նիկոլ | 1014  | Ստեփան | 1633  |
| Արմեն  | 895   | Նիկոլ | 1605  | Ստեփան | 1613  |

**ԱՆԱՏՈՒՄ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿԱՐԿԱՆԻՍՏԵՐ**  
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ  
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ  
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ

**ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ**

| Անուն  | Բաժնի | Անուն | Բաժնի | Անուն  | Բաժնի |
|--------|-------|-------|-------|--------|-------|
| Արմեն  | 1069  | Սեդ   | 4911  | Համբար | 1581  |
| Արթուր | 3607  | Նիկոլ | 987   | Ստեփան | 2709  |
| Արմեն  | 1541  | Նիկոլ | 2383  | Ստեփան | 3637  |
| Արմեն  | 2277  | Նիկոլ | 1712  | Ստեփան | 1057  |
| Արմեն  | 1323  | Նիկոլ | 604   | Ստեփան | 1735  |
| Արմեն  | 1364  | Նիկոլ | 2464  | Ստեփան | 1333  |
| Արմեն  | 4491  | Նիկոլ | 1630  | Ստեփան | 1083  |
| Արմեն  | 1371  | Նիկոլ | 1841  | Ստեփան | 4100  |
| Արմեն  | 1337  | Նիկոլ | 964   | Ստեփան | 4086  |
| Արմեն  | 1344  | Նիկոլ | 1838  | Ստեփան | 1555  |
| Արմեն  | 1094  | Նիկոլ | 849   | Ստեփան | 1687  |
| Արմեն  | 2739  | Նիկոլ | 4633  | Ստեփան | 610   |
| Արմեն  | 1821  | Նիկոլ | 3080  | Ստեփան | 1289  |
| Արմեն  | 4938  | Նիկոլ | 1243  | Ստեփան | 2339  |
| Արմեն  | 3000  | Նիկոլ | 1014  | Ստեփան | 1633  |
| Արմեն  | 895   | Նիկոլ | 1605  | Ստեփան | 1613  |

**ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՆ**

| Անուն  | Բաժնի | Անուն | Բաժնի | Անուն  | Բաժնի |
|--------|-------|-------|-------|--------|-------|
| Արմեն  | 1069  | Սեդ   | 4911  | Համբար | 1581  |
| Արթուր | 3607  | Նիկոլ | 987   | Ստեփան | 2709  |
| Արմեն  | 1541  | Նիկոլ | 2383  | Ստեփան | 3637  |
| Արմեն  | 2277  | Նիկոլ | 1712  | Ստեփան | 1057  |
| Արմեն  | 1323  | Նիկոլ | 604   | Ստեփան | 1735  |
| Արմեն  | 1364  | Նիկոլ | 2464  | Ստեփան | 1333  |
| Արմեն  | 4491  | Նիկոլ | 1630  | Ստեփան | 1083  |
| Արմեն  | 1371  | Նիկոլ | 1841  | Ստեփան | 4100  |
| Արմեն  | 1337  | Նիկոլ | 964   | Ստեփան | 4086  |
| Արմեն  | 1344  | Նիկոլ | 1838  | Ստեփան | 1555  |
| Արմեն  | 1094  | Նիկոլ | 849   | Ստեփան | 1687  |
| Արմեն  | 2739  | Նիկոլ | 4633  | Ստեփան | 610   |
| Արմեն  | 1821  | Նիկոլ | 3080  | Ստեփան | 1289  |
| Արմեն  | 4938  | Նիկոլ | 1243  | Ստեփան | 2339  |
| Արմեն  | 3000  | Նիկոլ | 1014  | Ստեփան | 1633  |
| Արմեն  | 895   | Նիկոլ | 1605  | Ստեփան | 1613  |